



ΕΤΟΣ 71ον

15 Οκτωβρίου 2023

ΑΡΙΘ. ΦΥΛ. 42 (3672)

Η ΑΥΤΟΚΑΤΑΚΡΙΣΗ ΤΟΥ ΑΙΡΕΤΙΚΟΥ ΑΝΘΡΩΠΟΥ

Μέ την σημερινή Κυριακή ἡ Ἐκκλησία τιμᾷ τοὺς θεοφόρους Πατέρες, οἱ ὁποῖοι συνεκρότησαν τὴν Ζ΄ Οἰκουμενικὴ Σύνοδο στὴν Νίκαια τῆς Βιθυνίας τὸ ἔτος 787. Οἱ Πατέρες τῆς ἐν λόγῳ Συνόδου κατέθεσαν τὴν ἐν Χριστῷ ἐμπειρία τους ἀναφορικὰ πρὸς τὸ θέμα τῆς τιμητικῆς προσκυνήσεως τῶν ἁγίων εἰκόνων. Μὲ τὸν θεολογικὸ τους λόγο, τὴν ἀγιότητα καὶ τὸ ὑψηλὸ πνευματικὸ τους ἐπίπεδο διετράνωσαν ὅτι, ἐφόσον ὁ Υἱὸς καὶ Λόγος τοῦ Θεοῦ ἐνανθρώπησε, ἔχουμε τὴν δυνατότητα νὰ εἰκονίζουμε τὴν μορφή Του, σύμφωνα μὲ τὴν ἀρχαία ἐκκλησιαστικὴ παράδοση.

Ἡ ἀπεικόνιση τοῦ Κυρίου ἐκφράζει τὴν πίστη τῆς Ἐκκλησίας ὅτι «ὁ Λόγος σὰρξ ἐγένετο καὶ ἐσκήνωσεν ἐν ἡμῖν» (Ἰωάν. 1,14). Ἀκόμη, εἰκονίζουμε τὴν μορφή τῆς Ἁγίας Θεοτόκου, ἡ ὁποία μὲ τὴν ἐπενέργεια τοῦ Ἁγίου Πνεύματος ἔτεκε τὸν Υἱὸν τοῦ Θεοῦ, τὸν ἐνανθρωπήσαντα καί, βεβαίως, εἰκονίζουμε ὅλους τοὺς Ἁγίους, οἱ ὁποῖοι ἀνεδείχθησαν ἀληθινὰ μέλη τοῦ Σώματος τοῦ Χριστοῦ καὶ πρεσβεύουν στὸν Θεὸ γιὰ τὴν σωτηρία ὅλων τῶν ἀνθρώπων.

Ἔτσι, ἡ Ἐκκλησία διδάσκει ὅτι ἡ τιμὴ, ἡ σχετικὴ προσκύνηση τῆς εἰκόνας διαβαίνει, περνᾷ, ἀναφέρεται στὸ πρωτότυπο, δηλαδὴ στὸ εἰκονιζόμενο πρόσωπο. Ἐπομένως ἡ ἀλήθεια τῶν εἰκόνων βρίσκεται στὰ πρόσωπα πού εἰκονίζουν· καὶ τὴν ἀλήθεια αὐτὴ τὴν βιώνει, μὲ τὴν χάρη τοῦ Θεοῦ, κάθε πιστὸς πού εὐλαβικά τις προσκυνᾷ. Αὐτὴ θεωροῦμε ὅτι εἶναι ἡ θέση τῆς Ἐκκλησίας ἔναντι τῶν εἰκονομάχων κάθε ἐποχῆς.

Ἡ ἀξιοπιστία τοῦ θεοῦ λόγου

Τὸ ἀποστολικὸ ἀνάγνωσμα τῆς παρούσης Κυριακῆς προέρχεται ἀπὸ τὴν πρὸς Τίτον ἐπιστολὴ τοῦ ἀποστόλου Παύλου καὶ συνδέεται ἄμεσα μὲ τὸ θέμα τῶν αἰρετικῶν – εἰκονομάχων. Ὁ Τίτος μαζί μὲ τὸν Τιμόθεο ἀνήκε στοὺς πιὸ στενοὺς συνεργάτες τοῦ Παύλου. Στὴν δεύτερη φυλά-



Ο ΑΠΟΣΤΟΛΟΣ ΤΗΣ ΚΥΡΙΑΚΗΣ (Τίτ. γ' 8-15)

Αποστολικές προτροπές

*Τέκνον Τίτε, πιστὸς ὁ λόγος· καὶ περὶ τούτων βούλομαί σε διαβεβαι-
οῦσθαι, ἵνα φροντίζωσι καλῶν ἔργων προϊστασθαι οἱ πεπιστευκότες τῷ
Θεῷ. Ταῦτά ἐστι τὰ καλὰ καὶ ὠφέλιμα τοῖς ἀνθρώποις· μωρὰς δὲ ζητήσεις καὶ γενε-
αλογίας καὶ ἔρεις καὶ μάχας νομικὰς περιίτασο· εἰσὶ γὰρ ἀνωφελεῖς καὶ μάταιοι.
Αἰρετικὸν ἄνθρωπον μετὰ μίαν καὶ δευτέραν νουθεσίαν παραιτοῦ, εἰδὼς ὅτι
ἐξέστραπται ὁ τοιοῦτος καὶ ἁμαρτάνει ὡν αὐτοκατάκριτος. Ὅταν πέμψω Ἀρτεμῖν
πρὸς σε ἢ Τυχικόν, σπουδάσον ἐλθεῖν πρὸς με εἰς Νικόπολιν· ἐκεῖ γὰρ κέκρικα πα-
ραχειμάσαι. Ζητῶν τὸν νομικὸν καὶ Ἀπολλῶν σπουδαίως πρόπεμψον, ἵνα μηδὲν
αὐτοῖς λείπη. Μανθανέτωσαν δὲ καὶ οἱ ἡμέτεροι καλῶν ἔργων προϊστασθαι εἰς τὰς
ἀναγκαίας χρείας, ἵνα μὴ ὦσιν ἄκαρποι. Ἀσπάζονται σε οἱ μετ' ἐμοῦ πάντες. Ἄσπα-
σαι τοὺς φιλοῦντας ἡμᾶς ἐν πίστει. Ἡ χάρις μετὰ πάντων ὑμῶν. Ἀμήν.*

κιση τοῦ Παύλου στὴν Ρώμη βρίσκεται μᾶλλον κοντά του. Μάλιστα, πρὶν ἀπὸ τὴν φυλάκιση αὐτῆ ὁ Παῦλος τοῦ εἶχε ἀναθέσει τὴν διαποίμανση τῆς Ἐκκλησίας τῆς Κρήτης, μέ τὴν προτροπὴ νὰ ἐγκαταστήσει ἐκεῖ πρεσβυτέρους. Στὴν Κρήτη ἐκοιμήθη ἐν εἰρήνῃ, ἀφοῦ συγκακοπάθησε μέ τὸν Παῦλο καὶ ἄλλους Ἀποστόλους χάριν τοῦ Εὐαγγελίου τοῦ Χριστοῦ.

Ὁ ἀπόστολος Παῦλος στὴν ἀρχὴ τῆς περικοπῆς μας ὑπογραμμίζει τὴν ἀλήθεια τῶν λόγων πού ἀνέφερε στὴν ἀμέσως προηγούμενη παράγραφο. Δηλαδή προτρέπει τὸν Τίτο νὰ θυμίσει στὰ μέλη τῆς Ἐκκλησίας ὅτι ἔχουν λάβει τὸ βάπτισμα τῆς ἀναγεννήσεως καὶ τῆς ἀνανεώσεως πού χαρίζει τὸ Ἅγιο Πνεῦμα. Ἐπομένως ὀφείλουν νὰ πορεύονται ἀναλόγως καὶ νὰ διάγουν ζωὴ πλήρη ἀγάπης πρὸς τὸν Θεὸ καὶ τὸν συνάνθρωπο. Ἡ ἀγάπη πρὸς τὸν Θεὸ ἐκφράζεται πρῶτιστα μέ τὴν ἀποδοχὴ τῆς ὀρθῆς πίστεως τῆς Ἐκκλησίας. Κάθε αἰρετικὴ ἀπόκλιση ἀπὸ αὐτὴν τὴν πίστη ἔχει ὡς ἀποτέλεσμα τὸν χωρισμὸ τοῦ ἀνθρώπου ἀπὸ τὸν Θεό. Καὶ κατὰ τοῦτο ὁ αἰρετικὸς γίνεται αὐτοκατάκριτος, ἀφοῦ ὁ ἴδιος ἐπιλέγει τὸ σκότος ἀπὸ τὸ φῶς, τὸ ψεῦδος ἀπὸ τὴν ἀλήθεια, τὸν θάνατο ἀπὸ τὴν ζωὴ.

«Μετὰ μίαν καὶ δευτέραν νουθεσίαν παραιτοῦ»

Ὁ Ἀπόστολος διδάσκει τὸν μαθητὴ του Τίτο νὰ νουθετεῖ μία καὶ δύο φορές τὸν ἄνθρωπο πού ἀκολουθεῖ αἰρετικὲς διδασκαλίες καὶ ἔπειτα, ἐάν δὲν ἀφήσει τὴν πλάνη νὰ τὸν ἐγκαταλείπει, γιατί ἔχει πλέον διαστραφεῖ καὶ ἁμαρτάνει καὶ καταδικάζει ὁ ἴδιος τὸν ἑαυτό του.

Ἡ νουθεσία, ἡ διδασκαλία τοῦ ποιμένος τῆς Ἐκκλησίας εἶναι ἐπίμοχθη διδασκτικὴ προσπάθεια, καρπὸς ἀγάπης καὶ προσευχῆς, πού ἀποβλέ-

Μετάφραση τῆς Ἀποστολικῆς περικοπῆς

Παιδί μου Τίτε, αὐτά τά λόγια εἶναι ἀξιόπιστα καί θέλω νά τά τονίζεις κατηγορηματικά, ὥστε ὅσοι ἔχουν πιστέψει στόν Θεό νά φροντίζουν νά πρωτοστατοῦν σέ καλά ἔργα. Αὐτά εἶναι τά καλά καί ὠφέλιμα στούς ἀνθρώπους. Νά ἀποφεύγεις τίς ἀνόητες συζητήσεις καί τά σχετικά μέ γενεαλογικούς καταλόγους καί τίς φιλονοικίες καί τίς διαμάχες γύρω ἀπό θέματα τοῦ ἰουδαϊκοῦ νόμου, γιατί εἶναι ἀνωφελεῖς καί μάταιες. Ἄνθρωπο αἰρετικό νά τόν ἐγκαταλείψεις μετά ἀπό μία ἢ δευτερονοουθεσία, γιατί νά ξέρεις ὅτι αὐτός ἔχει διαστραφεῖ καί ἀμαρτάνει καί καταδικάζει ὁ ἴδιος τόν ἑαυτό του. Ὅταν σοῦ στείλω τόν Ἀρτεμᾶ ἢ τόν Τυχικό, σπεῦσε νά ἔλθεις κοντά μου στή Νικόπολη. Γιατί ἐκεῖ ἀποφάσισα νά ξεχειμωνιάσω. Τόν Ζηνᾶ τόν νομικό καί τόν Ἀπολλῶ νά τούς στείλεις καλά προετοιμασμένους (καί χειροτονημένους), γιά νά μήν τούς λείπει τίποτε. Ἄς μαθαίνουν καί οἱ δικοί μας νά πρωτοστατοῦν σέ καλά ἔργα, γιά τίς ἀπαραίτητες ἀνάγκες τους, γιά νά μήν εἶναι χωρίς πνευματικούς καρπούς. Σέ χαιρετοῦν ὅλοι ὅσοι εἶναι μαζί μου. Χαιρετήσε ἐκείνους πού μᾶς ἀγαποῦν χάρι στήν πίστη μας. Ἡ χάρι νά εἶναι μέ ὅλους σας. Ἀμήν.

(Ἀπό τή νέα ἔκδοση: Ἡ Καινή Διαθήκη, τό πρωτότυπο κείμενο μέ νεοελληνική ἀπόδοση τοῦ ὁμοτ. καθηγ. Χρ. Βούλγαρη, ἐκδ. ΑΠΟΣΤΟΛΙΚΗΣ ΔΙΑΚΟΝΙΑΣ)

πει στό νά συνειδητοποιήσει ὁ αἰρετικός τήν πλάνη του, νά μετανοήσει καί νά ἐπιστρέψει στήν ὀρθή πίστη. Βεβαίως, ἡ Ἐκκλησία ἀπό τῶν ἀποστολικῶν χρόνων χρησιμοποιοῦν καί ἄλλα παιδαγωγικά μέσα γιά νά συνετίσει τούς πεπλανημένους, ὅπως τήν ἀποκοπή τους ἀπό τό Σῶμα της. Ἡ πράξη αὐτή δέν ἐνέχει δικανικό χαρακτήρα, ἀλλά ἀποσκοπεῖ στήν μετανοιά τους καί, ἀκολούθως, στό νά διαφυλάξει τούς πιστούς ἀπό τήν αἵρεση καί νά διατηρήσει ἀμόλυντη τήν παρακαταθήκη τῆς πίστεως.

«Ἡ ἀγάπη οὐδέποτε ἐκπίπτει»

Ἡ Ἐκκλησία δέν παύει νά προσεύχεται καί νά ἀγαπᾶ ἐν Χριστῷ τόν ἄνθρωπο πού βρέθηκε στά φρικτά σκοτάδια τῶν αἰρετικῶν δοξασιῶν. Μέ μοναδική ἐνάργεια ὁ ἱερός Χρυσόστομος ἐπισημαίνει ὅτι ἐάν κάτι πρέπει νά ἀποστρεφόμεθα καί νά μισοῦμε, εἶναι ἡ αἵρεση καί ἡ ἀμαρτία, καί ὄχι ὁ αἰρετικός ἢ ὁ ἀμαρτωλός.

Γιατί ὁ ἄνθρωπος εἶναι ἔργο τοῦ Θεοῦ, ἐνῶ ἡ πλάνη ἔργο τοῦ διαβόλου. «Μή τοίνυν ἀναμίξης τά τοῦ Θεοῦ καί τά τοῦ διαβόλου». Εἶθε ὅλοι ὅσοι ἔχουν ἀποσκιρτήσει ἀπό τήν Μία, Ἁγία, Καθολική καί Ἀποστολική Ἐκκλησία νά δεχθοῦν τόν φωτισμό τοῦ Θεοῦ καί νά ἐπιστρέψουν. Γιά νά γίνουν κοινωνοί τοῦ Ἄρτου τῆς ζωῆς καί τοῦ Πόματος τῆς ἀθανασίας, τό ὅποιο εἶναι ἀγάπη ἄφθαρτος (ἅγ. Ἰγνάτιος Θεοφόρος).

Ἀρχιμ. Ν. Κ.

15 Ὀκτωβρίου 2023: ΚΥΡΙΑΚΗ Δ΄ ΛΟΥΚΑ

«Τῶν θεοφόρων πατέρων τῆς ἐν Νικαίᾳ Ζ΄ Οἰκουμενικῆς Συνόδου (787).
Λουκιανοῦ πρεσβυτέρου Ἀντιοχείας τῆς μεγάλης († 310). Σαβίνου ὀσίου († 760).
Βάρσου ὁμολογητοῦ.

Ἦχος: β΄ – Ἑωθινόν: Η΄ – Ἀπόστολος: Τίτ. γ΄ 8-15 – Εὐαγγέλιον: Λουκ. η΄ 5-15.

Η ΕΠΟΜΕΝΗ ΚΥΡΙΑΚΗ: 22 Ὀκτωβρίου, ΣΤ΄ Λουκᾶ.
Απόστολος: Γαλ. α΄ 11-19 – Εὐαγγέλιον: Λουκ. η΄ 27-39.

ΣΕΜΙΝΑΡΙΟ ΕΚΜΑΘΗΣΗΣ ΤΗΣ ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΝΟΗΜΑΤΙΚΗΣ ΓΛΩΣΣΑΣ

Ἡ προσφορά τῆς ἀνόθευτης καὶ εἰλικρινοῦς ἀγάπης ἀποτελεῖ τό κίνητρο τῆς δημιουργίας καὶ λειτουργίας τοῦ Σεμιναρίου Ἐκμάθησης τῆς Ἑλληνικῆς Νοηματικῆς Γλώσσας. Οἱ συμμετέχοντες σ' αὐτήν τὴν ἐκπαιδευτικὴ δραστηριότητα τῆς Ἀποστολικῆς Διακονίας, ἡ ὁποία προσφέρεται δωρεάν, ἔχουν τὴ δυνατότητα νὰ βοηθήσουν ὄλους τοὺς συνανθρώπους μας ποὺ στεροῦνται τὴν ἀκοή, ἔχοντας ὅμως ἄλλες διεξόδους ἐπικοινωνίας καὶ οἱ ὁποῖοι συγχρόνως διψοῦν νὰ μάθουν γιὰ τὸν Θεό καὶ τὴν Ἐκκλησία.

- Ἐναρξη μαθημάτων: Τὴν Πέμπτη 28 Σεπτεμβρίου πραγματοποιήθηκε ἡ ἔναρξη τῶν μαθημάτων τοῦ Σεμιναρίου.
- Γιὰ περισσότερες πληροφορίες οἱ ἐνδιαφερόμενοι μποροῦν νὰ ἀπευθύνονται: α) Στὸ Γραφεῖο Κατηχήσεως καὶ Νεότητος τῆς Ἀποστολικῆς Διακονίας, τηλ. 210 7272347-348 (καθημερινά 8 π.μ. - 2 μ.μ. ἐκτός Σαββάτου καὶ Κυριακῆς). β) Στὸ ἠλεκτρονικὸ ταχυδρομεῖο: katixisi@apostoliki-diakonia.gr γ) Στὸ facebook τῆς Ἀποστολικῆς Διακονίας <https://www.facebook.com/apostoliki.diakonia> καὶ νὰ λαμβάνουν πληροφορίες στὴν ἴστοσελίδα τοῦ Ὄργανισμοῦ, www.apostoliki-diakonia.gr στὴν ἐνότητα *Ποιοὶ εἴμαστε – Τομέας Κατηχήσεως καὶ Ὀρθοδόξου Μαρτυρίας*, στὴν ὁποία περιγράφονται ἀναλυτικὰ ὅλες οἱ ἐκπαιδευτικῆς-κατηχητικῆς δραστηριότητες τοῦ Γραφείου Κατηχήσεως.

ΟΜΙΛΙΑ ΤΗΣ «ΦΩΝΗΣ ΚΥΡΙΟΥ»: Κάθε Σάββατο καὶ ὥρα 6.00 μ.μ. γίνεται τό κήρυγμα τῆς «Φωνῆς Κυρίου», στὸν Ἱ. Ναὸ Ἁγίας Εἰρήνης (ὁδ. Αἰόλου), Αθήνα.

«ΦΩΝΗ ΚΥΡΙΟΥ», ἑβδομαδιαῖο φύλλο ὀρθοδόξου πίστεως καὶ ζωῆς τῆς «Ἀποστολικῆς Διακονίας τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος». Ἰασίου 1, 115 21 Αθήνα. Ἐκδότης - Διευθυντής: Μητροπολίτης Φαναρίου Ἀγαθάγγελος. Σύνταξη, τηλ. 210.7272.331. Διεκπεραίωση, τηλ. 210.7272.388. Ὑπὸ τῶν ἱερῶν ναῶν διανέμεται δωρεάν. Ἐκ τοῦ Τυπογραφείου τῆς Ἀποστολικῆς Διακονίας.

Ἡ «ΦΩΝΗ ΚΥΡΙΟΥ» σ' ὄλο τὸν κόσμον μέσω Διαδικτύου: www.apostoliki-diakonia.gr
